**برنامج إعادة توطين اللاجئين للعراقيين ذوي ارتباطات بجهات أمريكية**

مكــتـــب السـكـان واللاجـئـيــن والهـجـرة

ورقـة حقـائـق

تم التحديـث بتاريـخ 1شبـاط 2016

يمكن لبعض العراقيين والذين لديهم ارتباطات بجهات أمريكية تقديم طلب مباشر لبرنامج قبول اللاجئيين في الولايات المتحدة دون الحاجة لإحالة ملفهم من قبل [المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين](http://www.unhcr-arabic.org/)(UNHCR). الأشخاص الوارد وصفهم في الفئات أدناه والذين يعتقدون أنهم معرضون للخطر أو الذين تعرضوا لأذىً خطير نتيجة لإرتباطات مع حكومة الولايات المتحدة منذ 20 آذار (مارس) 2003، والذين يرغبون في أن يتم أخذهم بعين الاعتبار لإعادة توطينهم كلاجئين في الولايات المتحدة؛ يمكنهم البدء في قضيتهم من خلال الاتصال بمركز دعم إعادة التوطين التابع لوزارة الخارجية (RSC) باستخدام معلومات الاتصال أدناه.
هذا البرنامج دخل حيز التنفيذ منذ عام 2007 ؛ وتم تحديث ورقة الحقائق هذه لتعكس التوسع الحالي في المناطق العاملة بهذا البرنامج.

يمكن للأفراد التاليين وعائلاتهم المباشرة (زوج/زوجة والأبناء اغير المتزوجين تحت سن 21) والذين لديهم إثبات مؤكد بارتباط عملهم مع جهات أمريكية الدخول الى البرنامج:

1. العراقيون الذين يعملون/ عملوا بدوام كامل كمترجمين فوريين/ مترجمين تحريريين لدى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية (USG) أو القوات متعددة الجنسيات (MNF-I) في العراق.
2. العراقيون الذين مازالوا/ كانوا عاملين لدى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية في العراق.
3. العراقيون الذين مازالوا/ كانوا موظفين لدى منظمة أو مؤسسة متعاونة بشكل وثيق مع بعثة الولايات المتحدة الأمريكية في العراق والتي تلقت تمويلها من قبل حكومة الولايات المتحدة الأمريكية (USG) من خلال وثائق أو عقود رسمية، مكافئات، منح أو اتفاقية تعاون.
4. العراقيون الذين مازالوا/ كانوا موظفين في العراق لدى منظمة إعلامية أو منظمة غير حكومية مقرها الولايات المتحدة الأمريكية.
5. أزواج، أبناء، بنات، آباء و إخوة و أخوات لأفراد تم وصفهم في الفئات الأربع أعلاه، أو لأفراد مؤهلين للحصول على تأشيرة الهجرة الخاصة (SIV) وذلك بسبب عمله/عملها إلى جانب أو نيابة عن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية (USG) في العراق، بما في ذلك إذا لم يعد الفرد على قيد الحياة، شريطة أن يتم التأكد من هذه العلاقة.
6. العراقيون المستفيدون من التماس I-130 معتمد للأقارب الأجانب؛ يرجى العلم بأن المتقدمين الذين لديهم أحقية الالتحاق ببرنامج الدخول المباشر ضمن هذه الفئة السادسة؛ سوف يتم الاتصال بهم مباشرة من قبل وزارة الخارجية للبدء بتقديم طلب، ويجب عليهم عدم الاتصال مباشرة بمركز دعم إعادة التوطين (RSC).

تجهيز المعاملات متوفرة في الدول التالية، بدءاً من شباط 2016: الجزائر، البحرين، مصر، العراق، الأردن، إسرائيل، الكويت، لبنان، المغرب، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة.

الأشخاص ضمن الفئات 1-5 أعلاه والمقيمين في الجزائر، البحرين، مصر، العراق، الأردن، إسرائيل، الكويت، المغرب، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية أو الإمارات العربية المتحدة، يمكنهم بدء معاملاتهم من خلال الاتصال بمركز دعم إعادة التوطين في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (RSC MENA) والذي يدار من قبل المنظمة الدولية للهجرة (IOM)، على IC@iom.int .

 الاشخاص ضمن الفئات 1-5 أعلاه والمقيمين في لبنان يمكنهم بدء معاملاتهم من خلال الاتصال بمركز دعم إعادة التوطين في تركيا والشرق الأوسط (RSC TuME) والذي يدار من قبل اللجنة الدولية للهجرة الكاثوليكية (ICMC) على info.rsc@icmc.net .

يرجى الملاحظة بأنه في حين أن الأفراد في لبنان لايحتاجون لإحالة ملفهم من قبل [المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين](http://www.unhcr-arabic.org/)(UNHCR) لدخول برنامج قبول اللاجئين في الولايات المتحدة(USRAP) ، إلا أن إجراءات تصريح الخروج من قبل الحكومة اللبنانية تتطلب من هؤلاء اللاجئين الذين يتم إعادة توطنيهم إلى الولايات المتحدة الأمريكية؛ أن يكونوا مسجلين في [المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين](http://www.unhcr-arabic.org/) (UNHCR).

إن بدء الإجراءات لدى برنامج قبول اللاجئين في الولايات المتحدة (USRAP) لا يضمن الوصول إلى البرنامج أو المقابلة لإعادة التوطين في الولايات المتحدة الأمريكية. إن الخطوة الأولى في هذا الإجراء سوف تكون التحقق من صحة إدعاء الارتباط. سيتم إبلاغ المتقدمين من قبل مركز دعم إعادة التوطين في الشرق الوسط وشمال أفريقيا (RSC MENA) لتقديم أي وثائق تثبت إرتباط عملهم بجهات أمريكية في العراق. بمجرد تقديم الوثائق المطلوبة والتأكد من صحتها سيقوم مركز دعم إعادة التوطين في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (RSC MENA) أو مركز دعم إعادة التوطين في تركيا والشرق الأوسط (RSC TuME) بالإتصال مباشرة بالمتقدمين لإعلامهم بالخطوات اللاحقة .

يرجى العلم بأن هذا البرنامج منفصل عن برنامج تأشيرة الهجرة الخاصة (SIV) الذي كان متاح للعراقيين ذوي إرتباطات مع جهات أمريكية بين العامين 2007 و2014.
 **برنامج قبول اللاجئين في الولايات المتحدة هو برنامج مجاني لجميع المتقدمين.** ليس هنالك حاجة للاستعانة بطرف ثالث مثل محامي أو منظمات حقوقية للدخول في البرنامج.